

Інформація для батьків-опікунів (1 з 3): Освіта у Шотландії

ЕТАПИ НАВЧАННЯ

Фаза **Широкої загальної освіти (BGE)** триває у віці від 3 до 14 років (до кінця рівня S3), діти та молоді люди вивчають різні предмети. Обов'язкова освіта починається у віці 4 або 5 років (залежно від дати народження дитини).

Під час **Старшого етапу (Senior Phase)** з 15 років (рівень S4) до 18 років (рівень S6) молоді люди працюють, щоб отримати національні кваліфікації. З 16 років вони можуть навчатися в школі, коледжі або обрати інший шлях (наприклад, проходити професійне навчання, дистанційне навчання).

До якої вікової групи приєднується моя дитина?

Діти та молоді приєднуються до вікової групи, що відповідає їх віку. Наприкінці навчального року вони переходять на наступний рік незалежно від їхньої успішності.

Діти дошкільного віку в Шотландії відвідують заклади Раннього навчання та догляду за дітьми (ELC, також звані «дитячими садками»). Місця в цих закладах безкоштовні для всіх дітей віком 3 та 4 роки та для деяких дітей віком 2 роки. Інформацію про подання заяви в дитячі садки в м. Единбурзі можна знайти [тут](#).

Дата народження	Сесія 2022-2023 років	Сесія 2023-2024 років	Сесія 2024-2025 років
1.3.2022 – 28.2.2023			дитячий садок
1.3.2021 – 28.2.2022		дитячий садок	дитячий садок
1.3.2020 – 28.2.2021	дитячий садок	дитячий садок	дитячий садок
1.3.2019 – 29.2.2020	дитячий садок	дитячий садок	P1**
1.3.2018 – 28.2.2019	дитячий садок	P1**	P2
1.3.2017 – 28.2.2018	P1**	P2	P3
1.3.2016 – 28.2.2017	P2	P3	P4
1.3.2015 – 29.2.2016	P3	P4	P5
1.3.2014 – 29.2.2015	P4	P5	P6
1.3.2013 – 28.2.2014	P5	P6	P7
1.3.2012 – 28.2.2013	P6	P7	S1
1.3.2011 – 29.2.2012	P7	S1	S2
1.3.2010 – 28.2.2011	S1	S2	S3
1.3.2009 – 28.2.2010	S2	S3	S4
1.3.2008 – 28.2.2009	S3	S4	S5
1.3.2007 – 29.2.2008	S4	S5	S6
1.3.2006 – 28.2.2007	S5	S6	
1.3.2005 – 28.2.2006	S6		

****Реєстрація на рівень P1:** всі батьки-опікуни повинні зареєструвати своїх дітей, щоб розпочати навчання на рівні P1. Реєстрація на рівні P1 відбувається у листопаді, перед початком навчання дитини у початковій школі. [Розпочати навчання у початковій школі - Міська рада Единбурга](#).

Відстрочка: у деяких випадках батьки та опікуни просять відкласти початок навчання у школі (на рівні P1) для дітей, яким ще не виповнилося чотирьох років на початок навчального року (у серпні). Заявки для дітей, що народилися в січні або лютому, затверджуються автоматично. Заявки для дітей, які мають день народження в період із серпня по грудень, розглядаються Единбурзькою радою. Додаткова інформація: [Відкласти вступ на рівень P1 – Міська рада Единбурга](#)

*** Вік закінчення школи:** Якщо вашій дитині виповнюється 16 років у період з 1 березня по 31 вересня, вона може залишити школу в травні того ж року. Якщо день народження вашої дитини припадає на

період з 1 жовтня по 28/29 лютого, вона може залишити школу на початку зимових канікул. Однак багато дітей вважають за краще залишатися в школі до завершення рівня S6 (вік 17/18).

ШОТЛАНДСЬКА НАВЧАЛЬНА ПРОГРАМА

Шотландська навчальна програма називається «Навчальна програма для досконалості» («Curriculum for Excellence»). Мета полягає в тому, щоб допомогти дітям та молоді стати: **успішними учнями - впевненими в собі людьми - ефективними учасниками - відповідальними громадянами**

НАВЧАННЯ І ВИКЛАДАННЯ У BGE (Широка загальна освіта)

Як виглядає навчання у шотландських школах?

Ми прагнемо долучити реальний **життєвий досвід** у класну кімнату, і ми виносимо навчання та уроки за межі класної кімнати.

Чотири **контексти навчання**:

- Етос та шкільна спільнота
- Напрямки та предмети навчальної програми
- Міждисциплінарне навчання (вивчення різних предметів)
- Можливості для особистих досягнень

Ми закликаємо дітей та молодь бути «активними» учнями. Іноді діти та молоді люди навчаються, працюючи разом, у «груповій роботі». Вони можуть ставити запитання, досліджувати та привносити свій власний досвід у своє навчання. На уроках можна поєднати ідеї та інформацію з різних предметних областей, щоб допомогти дітям та молоді встановити зв'язки між різними предметами.

НАПРЯМКИ НАВЧАЛЬНОЇ ПРОГРАМИ *Які предмети вивчатиме моя дитина?*

Широка загальна освіта (BGE) має **8 напрямків навчальної програми**:

- Експресивне мистецтво
- Мови (включаючи грамотність)
- Здоров'я та благополуччя
- Математика та вміння рахувати
- Релігійне та моральне виховання
- Науки
- Суспільні науки
- Технології

Кожний напрямок навчальної програми має певні **напрацювання** та **результати**. Це короткі відомості про навчання та досягнення дітей. Ми використовуємо ці відомості, щоб допомогти спланувати навчання та оцінити прогрес.

Всі вчителі також розвивають у дітей навички у трьох ключових сферах:

Здоров'я та добробут: Це предмет допомагає дітям та молодим людям розвинути впевненість у собі, навчитися думати самостійно та розвинути позитивне ставлення. Він включає фізкультуру, правильне харчування і дієту. Допомагає дітям розвивати життєві навички. Показники добробуту: вихованість, пошана, залученість, здоров'я, активність, відповідальність, безпека та здатність досягати мети.

Грамотність у навчанні: допомагає учням покращити свої навички грамотності у читанні, письмі, вмінні говорити та аудіюванні. Це допомагає їм мислити критично та творчо. Ці навички важливі для життя та майбутньої роботи.

Вміння рахувати у навчанні: допомагає учням розвивати та застосовувати свої навички рахувати (вміння рахувати, вимірювати, обчислювати) для вирішення проблем у різних умовах, наприклад, для отримання інформації з графіка про клімат у географії.

РІВНІ НАВЧАЛЬНОЇ ПРОГРАМИ У BGE (Широка загальна освіта)

Які існують рівні навчання?

Учні проходять різні рівні навчання у віці від 3 до 18 років. Як правило, проходження кожного із рівнів займає три роки. Прогрес учнів у навчанні може бути різний. Деяким дітям може знадобитися додаткова підтримка, а інші можуть швидше опанувати деякі навички у навчанні.

	Рівень	Етап (клас/рік)
Широка загальна освіта	Ранній	дошкільне навчання та 1 початковий (P1)
	Ранній	до завершення 4 початкового (P4)
	Другий	до завершення 7 початкового (P7)
	Третій та Четвертий	Починаючи з 1 середнього (S1), і до 3 середнього (S3)
Старший етап	Національні кваліфікації	Від S4 до S6, у школі/коледжі/іншому типі навчання, до 18 років

Від раннього до четвертого рівня: широка, глибока, загальна освіта, основана на попередньому навчанні. Ця загальна освіта є основою для подальшого навчання та отримання кваліфікацій у середній школі.

Третій і четвертий рівні (S1–S3): учні починають спеціалізуватися у предметі(ях). Навчання залежить від здібностей та інтересів дитини. Учень та вчитель разом із батьками-опікунами обирають, які предмети учень продовжуватиме вивчати. На етапі S3 учні вибиратимуть, які кваліфікації вони отримають на Старшому етапі (див. нижче).

Школи розробляють свої навчальні програми відповідно до потреб учнів. Кожна шкільна програма заснована на тих самих семи принципах: **Виклик та задоволення; Ширина; Розвиток; Глибина; Персоналізація та вибір; Послідовність; Актуальність.**

Які ключові моменти освіти моєї дитини?

Програма «Навчальна програма для досконалості» спрямована на забезпечення безперервного навчання. Ключовими «перехідними» моментами для цього є:

- Ранній рівень (від дошкільного до початкового)
- Від другого до третього рівня навчання (перехід від початкового до середнього)
- Рівень S3, коли учні обирають кваліфікації для Старшого етапу
- Старший етап для вибору вищої освіти, роботи, навчання чи коледжу.

Залучення батьків-опікунів є дуже важливим для того, щоб допомогти учням зробити найкращий перехід. (Для отримання додаткової інформації див. «Батьки-опікуни як партнери в освіті своїх дітей».)

СТАРШИЙ ЕТАП

Як моя дитина проходить підготовку до роботи, подальшого навчання?

На Старшому етапі (від рівня S4 до рівня S6) учні можуть навчатися у школі, коледжі обрати інший шлях (наприклад, професійне навчання, дистанційне навчання). Старший етап спрямований на підвищення знань, розуміння та навичок у вигляді отримання кваліфікацій та іншого процесу навчання. Молоді люди будуть навчатися та їх знання будуть оцінюватися для отримання кваліфікацій, починаючи з рівня S4.

Додаткові відомості про кваліфікацію див. у розділі «Оцінювання, звітність та кваліфікації».

Продовження навчання чи професійної підготовки дає молодим людям найкращі шанси на майбутнє працевлаштування. «Навчальна програма для досконалості» спрямована на те, щоб запропонувати всім молодим людям можливість продовжити своє навчання (у школі, коледжі, на тренінгах або у поєднанні цих способів), коли вони досягають 16-річного віку.

Для отримання додаткової інформації зверніться до місцевої школи або перейдіть за посиланнями:

[Батьківська зона Шотландія](#) | [Батьківська зона \(education.gov.scot\) \[/ u\]](#)

[Освіта у Шотландії](#) | [Освіта Шотландія](#)

[Шотландський кваліфікаційний орган – SQA](#)

Інші інформаційні буклети для двомовних батьків/опікунів (ви можете отримати їх у школі):

- Оцінювання, звітність та кваліфікація
- Батьки-опікуни як партнери в освіті своїх дітей